

القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي			
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٢٣ (مراجعة)			
مراجعة	مدققة	مراجعة	
٣٠ يونيو ٢٠٢٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	٣٠ يونيو ٢٠٢٢	مراجعة
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	

الموجودات	٣٠ يونيو ٢٠٢٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	١٠١,٨٠٦
ودائع لدى بنوك وتحت الطلب	٦٢,٨١٩	١٠٢,٩٦٩	١٠١,٨٠٦
إيداعات لدى البنوك	٩٧,١٠٥	٩٦,٤٦٥	١١٧,٣٤٠
إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر	١٣٠,٤٢٥	٨٨,٠٦٤	٨٩,٣٦٦
إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	١٠٨٠,٠٤٥	١٠٤,٠٢١	١٠١,٢٢٢
إستثمارات مدرجة بالتكلفة المطفأة	٢٤,٨٢٥	٢٥,٠٣٦	٢٥,١٢٥
قرض وندم مدينة	٢١,١٧٠	٢١,٦٩٠	٢٨,٤٧٢
موجودات أخرى	٤٢,٨٢٦	٤٦,٩٢٢	٥٣,٧٥٩
إستثمارات في شركات زميلة	٨٣,٩٨٨	٨٧,٠٥٠	٨٧,٨٩٩
إستثمارات عقارية	٩٩,٦٢٧	٩٩,٩٦٢	٩٩,٣٥١
ممتلكات ومعدات	١٥,٦٨٠	١٥,٨٤٦	١٤,٦٢٣
الشهرة وموجودات غير ملموسة أخرى	٦٢,٨٨٠	٦٣,٥٥٦	٦٤,٧٣٩
موجودات محتفظ بها لغرض البيع	٢,٣٠٣	٢,٣٠٦	١,٢٥١
مجموع الموجودات	١,٦٩٣,٧٥١	١,٨٨٧,٧٥٣	١,٩٦٣,٧٨٤

المطلوبات وحقوق الملكية	٣٠ يونيو ٢٠٢٣	٣١ ديسمبر ٢٠٢٢	١٠١,٨٠٦
المطلوبات	١٤١,٦٩٤	١٣٨,٨٧٨	١٧٠,٩٢٩
مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى	١٩,٤٩٧	٢٠,٧٧٢	٣٠,٥٠٨
ودائع العملاء	٧٤,٢٧٨	٦١,٣٢٤	٦١,٣١٦
قرض طويلة الأجل	١٣٠,١٢٤	١٣٠,٥٩٥	١٣٠,٥٢٧
سندات طويلة الأجل	٧٠,١٠١	٨٠,٧٤١	٦٩,٤٠٧
مطلوبات أخرى	٤٣٥,٦٩٤	٤٣٢,٣١٠	٤٦٢,٦٨٧
مجموع المطلوبات	١,٦٩٣,٧٥١	١,٨٨٧,٧٥٣	١,٩٦٣,٧٨٤
حقوق الملكية	١١٦,١٣٢	١١٦,١٣٢	١١٦,١٣٢
رأس المال	٥,٦٨٧	٥,٦٨٧	٥,٦٨٧
علاوة إصدار أسهم	٥٤,٠٣٤	٥٤,٠٣٤	٥٣,٥١٩
احتياطي قانوني	٣٣,٧٦٥	٣٣,٧٦٥	٣٣,٢٥٠
احتياطي عام	(٣٩١)	(٧,٥٨٦)	(١٢,١٢٠)
احتياطي القيمة العادلة	(٥,٤٨٣)	(٥,٣٧٩)	(٥,٤٤٦)
احتياطي تحويل عملات أجنبية	(١٤,٥٤٢)	(١,٤٢٥)	٥,٠٠٩
عجز متراكم أرباح مبقاة	١٨٩,٢٠٢	١٩٥,٢٢٨	١٩٦,٠٣١
الحقوق العائدة إلى مساهمي الشركة الأم	٣٣,٠٠٠	٣٣,٠٠٠	٣٣,٠٠٠
رأس المال الإضافي الدائم فئة ١	٩٣,٧٩٧	٩٣,٣٤٩	٩٣,٢٤٥
حقوق غير مسيطرة	٣١٥,٩٩٩	٣٢١,٥٧٧	٣٢٢,٧٦١
مجموع حقوق الملكية	١,٦٩٣,٧٥١	١,٨٨٧,٧٥٣	١,٩٦٣,٧٨٤
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية	١,٦٩٣,٧٥١	١,٨٨٧,٧٥٣	١,٩٦٣,٧٨٤

القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٣ (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣	١١٦,١٣٢	٥,٦٨٧	٥٤,٠٣٤	٣٣,٧٦٥	(٧,٥٨٦)	(٥,٣٧٩)	(١,٤٢٥)	١٩٥,٢٢٨	٣٣,٠٠٠	٩٣,٣٤٩	٣٢١,٥٧٧
صافي (الخسارة) الربح للفترة	-	-	-	-	-	-	(٨,٧٧٧)	١٨٢	(٨,٥٩٥)	-	-
دخل (خسارة) شاملة أخرى	-	-	-	-	٤,٦٠٧	(١٠٤)	-	٤,٥٠٣	(٢٢٧)	٤,٢٧٦	-
مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة للفترة	-	-	-	-	٤,٦٠٧	(١٠٤)	(٨,٧٧٧)	(٤,٢٧٤)	(٤٥)	(٤,٣١٩)	-
محول عند استبعاد إستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	١١	-	(١١)	-	-	-	-
تغيرات في شركات زميلة	-	-	-	-	٢,٥٧٧	-	(٢,٥٧٧)	-	-	-	-
سداد فائدة على رأس المال الإضافي الدائم فئة ١	-	-	-	-	-	-	(١,٧٥٢)	-	(١,٧٥٢)	-	-
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٩٣	-	-
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٣	١١٦,١٣٢	٥,٦٨٧	٥٤,٠٣٤	٣٣,٧٦٥	(٣٩١)	(٥,٤٨٣)	(١٤,٥٤٢)	١٨٩,٢٠٢	٩٣,٧٩٧	٩٣,٢٤٥	٣١٥,٩٩٩
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢	١١٦,١٣٢	٥,٦٨٧	٥٣,٥١٩	٣٣,٢٥٠	(١٣,٤٧٧)	(٤,٥٧٢)	٢٦١	١٩٠,٨٠٠	٩٢,٩٠٢	٩٢,٧٠٢	٣١٦,٧٠٢
صافي الربح للفترة	-	-	-	-	-	-	-	٦,٧٣٨	٥,٧٧١	٥,٧٧١	١٢,٥٠٩
دخل (خسارة) شاملة أخرى	-	-	-	-	١,١١٩	(٨٧٤)	-	٢٤٥	(٧٤٩)	(٥٠٤)	-
مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة للفترة	-	-	-	-	١,١١٩	(٨٧٤)	٦,٧٣٨	٦,٩٨٣	٥,٠٢٢	١٢,٠٠٥	-
محول عند استبعاد إستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	٢٣٨	-	(٢٣٨)	-	-	-	-
سداد فائدة على رأس المال الإضافي الدائم فئة ١	-	-	-	-	-	-	(١,٧٥٢)	(١,٧٥٢)	-	(١,٧٥٢)	-
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤,٦٧٩)	(٤,٦٧٩)	-
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢	١١٦,١٣٢	٥,٦٨٧	٥٣,٥١٩	٣٣,٢٥٠	(١٢,١٢٠)	(٥,٤٤٦)	٥,٠٠٩	١٩٦,٠٣١	٩٣,٢٤٥	٩٣,٢٤٥	٣٢٢,٢٧٦

استخرجت القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي والقائمة المرحلية الموحدة للدخل والقائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية المبينة أعلاه من القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لبنك الخليج المتحد ش.م.ب. (مقفلة) لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٣، والتي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة في ١٣ أغسطس ٢٠٢٣، وتمت مراجعتها من قبل ارنست ويونغ - مملكة البحرين
--

القائمة المرحلية الموحدة للدخل			
لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٣ (مراجعة)			
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٢,٥٨٢	٢,٠٤٦	٥,٢٦٣	٣,٧٧٢
٦,٠٦٧	(٢,٠١٢)	٥,٣٣٩	٦,٦٨٢
٨,٦٤٩	٣٤	١٠,٦٠٢	١٠,٥٥٤
١٩,١٨٦	١٩,١٤٣	٢١,٢٢٢	٣٥,٣٨٩
٣٤٧	(٢٦)	٥٨٥	(١,١١١)
١٣٧	(١,٦١٠)	(٣,٢٧٣)	٦,٧٠٢
١٩,٣١٩	١٧,٥٤١	٢٩,١٣٦	٥١,٤٣٤
(٥,٤٦٠)	(٣,٩٦٧)	(١٠,٦٨٨)	(٧,٤٤٢)
الدخل التشغيلي قبل المصروفات والخسائر الانتمائية المتوقعة	١٣,٨٥٩	١٨,٤٤٨	٤٣,٩٩٢
رواتب ومزايا	(٨,٢٨٢)	(١٧,٥٤١)	(٢١,٨١٤)
مصروفات عامة وإدارية	(٤,٤٥٤)	(٩,٥٩٠)	(٩,٧٧٤)
الدخل (الخسارة) التشغيلية قبل الخسائر الانتمائية المتوقعة	١٥٧	٨٣٨	١٢,٤٠٤
استرجاع الخسائر الانتمائية المتوقعة – صافي	٨٥٥	٤١٩	١٢١
الربح (الخسارة) قبل الضرائب	١,٠١٢	١,٢٥٧	١٢,٥٢٥
مصروف ضريبي	(٤٤)	(١٣)	(١٦)
صافي الربح (الخسارة) للفترة	٩٦٨	١,٢٤٤	١٢,٥٠٩
صافي الربح العائد إلى الحقوق غير المسيطرة	٢,١٧٤	١,٠٤٨	٥,٧٧١
صافي (الخسارة) الربح العائد إلى مساهمي الشركة الأم	(١,٢٠٦)	١٩٦	(٨,٧٧٧)

دخل الفوائد	٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٢
دخل (خسارة) الإستثمار - صافي	٦,٠٦٧	٢,٠٤٦	٣,٧٧٢
دخل الرسوم والعمولات - صافي	٨,٦٤٩	٣٤	١٠,٤٥٤
مكسب (خسارة) تحويل عملات أجنبية - صافي	١٠,١٨٦	١٩,١٤٣	٣٥,٣٨٩
حصة البنك من نتائج الشركات الزميلة	٣٤٧	(٢٦)	(١,١١١)
مجموع الدخل	١٩,٣١٩	١٧,٥٤١	٥١,٤٣٤
مصروفات الفوائد	(٥,٤٦٠)	(٣,٩٦٧)	(٧,٤٤٢)
الدخل التشغيلي قبل المصروفات والخسائر الانتمائية المتوقعة	١٣,٨٥٩	١٣,٥٧٤	٤٣,٩٩٢
رواتب ومزايا	(٩,٣٥٥)	(٨,٢٨٢)	(٢١,٨١٤)
مصروفات عامة وإدارية	(٤,٣٤٧)	(٤,٤٥٤)	(٩,٧٧٤)
الدخل (الخسارة) التشغيلية قبل الخسائر الانتمائية المتوقعة	١٥٧	٨٣٨	١٢,٤٠٤
استرجاع الخسائر الانتمائية المتوقعة – صافي	٨٥٥	٤١٩	١٢١
الربح (الخسارة) قبل الضرائب	١,٠١٢	١,٢٥٧	١٢,٥٢٥
مصروف ضريبي	(٤٤)	(١٣)	(١٦)
صافي الربح (الخسارة) للفترة	٩٦٨	١,٢٤٤	١٢,٥٠٩
صافي الربح العائد إلى الحقوق غير المسيطرة	٢,١٧٤	١,٠٤٨	٥,٧٧١
صافي (الخسارة) الربح العائد إلى مساهمي الشركة الأم	(١,٢٠٦)	١٩٦	٦,٧٣٨

القائمة المرحلية الموحدة للدخل الشامل			
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٣ (مراجعة)			
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠٢٣	٢٠٢٢	٢٠٢٣	٢٠٢٢
ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي	ألف دولار أمريكي
٩٦٨	١,٢٤٤	(٨,٥٩٥)	١٢,٥٠٩
صافي الربح (الخسارة) للفترة			
الدخل الشامل الآخر			
البنود التي من الممكن إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة			
(٢٦٥)	(١,٤٦٧)	(٤٥١)	(٢,١٨٦)
٣٧٠	-	١٨٩	-
تغيرات تحويل عملات أجنبية			
صافي التغير في تحوطات التدفقات النقدية			
البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة			
تغيرات القيمة العادلة لاستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر			
٢٩١	(٤٣٤)	٣,٤٥٧	١,٦٥٣
١,٨٨٥	(٨٦)	١,٠٠٨	٢٩
حصة البنك من الدخل/ (الخسارة) الشاملة الأخرى للشركات الزميلة			
٢,٢٨١	(١,٩٨٧)	٤,٢٧٦	(٥٠٤)
٣,٢٤٩	(٧٤٣)	(٤,٣١٩)	١٢,٠٠٥
مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة للفترة			
مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة العائدة إلى:			
- مساهمي الشركة الأم			
٩٥٥	(٨١٧)	(٤,٢٧٤)	٦,٩٨٣
٢,٢٩٤	٧٤	(٤٥)	٥٠٢٢
- حقوق غير مسيطرة			
٣,٢٤٩	(٧٤٣)	(٤,٣١٩)	١٢,٠٠٥

القائمة المرحلية الموحدة المختصرة للتدفقات النقدية
لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٣ (مراجعة)

صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التشغيلية	٢٠٢٣	٢٠٢٢
صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) الأنشطة الإستثمارية	٢,٤٦٩	(١٣,١٠٨)
صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية	١١,٦٩٥	٣٨,٣٣٨
صافي التغيرات في النقد وما في حكمه	(٣٥,٧٩٦)	٢٤,١٣٣
تعديلات تحويل عملات أجنبية	(٢,٠٨٠)	(٢,٠٨٠)
النقد وما في حكمه في ١ يناير	١٨٤,٩٠٦	١٩١,٠٨٣
النقد وما في حكمه في ٣٠ يونيو	١٤٦,٨٤٧	٢١٣,١٣٦

الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣	١١٦,١٣٢	٥,٦٨٧	٥٤,٠٣٤	٣٣,٧٦٥	(٧,٥٨٦)	(٥,٣٧٩)	(١,٤٢٥)	١٩٥,٢٢٨	٣٣,٠٠٠	٩٣,٣٤٩	٣٢١,٥٧٧
صافي (الخسارة) الربح للفترة	-	-	-	-	-	-	(٨,٧٧٧)	١٨٢	-	-	-
دخل (خسارة) شاملة أخرى	-	-	-	-	٤,٦٠٧	(١٠٤)	-	٤,٥٠٣	-	(٢٢٧)	-
مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة للفترة	-	-	-	-	٤,٦٠٧	(١٠٤)	(٨,٧٧٧)	(٤,٢٧٤)	-	(٤٥)	-
محول عند استبعاد إستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	١١	-	(١١)	-	-	-	-
تغيرات في شركات زميلة	-	-	-	-	٢,٥٧٧	-	(٢,٥٧٧)	-	-	-	-
سداد فائدة على رأس المال الإضافي الدائم فئة ١	-	-	-	-	-	-	(١,٧٥٢)	-	-	-	-
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٤٩٣	-
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٣	١١٦,١٣٢	٥,٦٨٧	٥٤,٠٣٤	٣٣,٧٦٥	(٣٩١)	(٥,٤٨٣)	(١٤,٥٤٢)	١٨٩,٢٠٢	٩٣,٧٩٧	٩٣,٢٤٥	٣١٥,٩٩٩
الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢	١١٦,١٣٢	٥,٦٨٧	٥٣,٥١٩	٣٣,٢٥٠	(١٣,٤٧٧)	(٤,٥٧٢)	٢٦١	١٩٠,٨٠٠	٩٢,٩٠٢	٩٢,٧٠٢	٣١٦,٧٠٢
صافي الربح للفترة	-	-	-	-	-	-	-	٦,٧٣٨	٥,٧٧١	٥,٧٧١	١٢,٥٠٩
دخل (خسارة) شاملة أخرى	-	-	-	-	١,١١٩	(٨٧٤)	-	٢٤٥	(٧٤٩)	(٥٠٤)	-
مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة للفترة	-	-	-	-	١,١١٩	(٨٧٤)	٦,٧٣٨	٦,٩٨٣	٥,٠٢٢	١٢,٠٠٥	-
محول عند استبعاد إستثمارات أسهم حقوق الملكية المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	٢٣٨	-	(٢٣٨)	-	-	-	-
سداد فائدة على رأس المال الإضافي الدائم فئة ١	-	-	-	-	-	-	(١,٧٥٢)	(١,٧٥٢)	-	-	-
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	(٤,٦٧٩)	(٤,٦٧٩)	-
الرصيد في ٣٠ يونيو ٢٠٢٢	١١٦,١٣٢	٥,٦٨٧	٥٣,٥١٩	٣٣,٢٥٠	(١٢,١٢٠)	(٥,٤٤٦)	٥,٠٠٩	١٩٦,٠٣١	٩٣,٢٤٥	٩٣,٢٤٥	٣٢٢,٢٧٦

استخرجت القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي والقائمة المرحلية الموحدة للدخل والقائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية المبينة أعلاه من القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لبنك الخليج المتحد ش.م.ب. (مقفلة) لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٢٣، والتي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة في ١٣ أغسطس ٢٠٢٣، وتمت مراجعتها من قبل ارنست ويونغ - مملكة البحرين
--



بنك الخليج المتحد بنك ش.م.ب. (مقفلة)
United Gulf Bank B.S.C. (Closed)

حسين لالاني
الرئيس التنفيذي

فيصل العيار
نائب رئيس مجلس الإدارة

مسعود حيدات
رئيس مجلس الإدارة

بنك الخليج المتحد - ص ب ٥٩٦٤، برج بنك الخليج المتحد، المنامة، مملكة البحرين، هاتف: ٥٣٢٢٢٣ ١٧ ٩٧٣+ - فاكس: ٥٣٣١٢٧ ١٧ ٩٧٣+ - سجل تجاري رقم ١٠٥٥٠

www.ugbbh.com